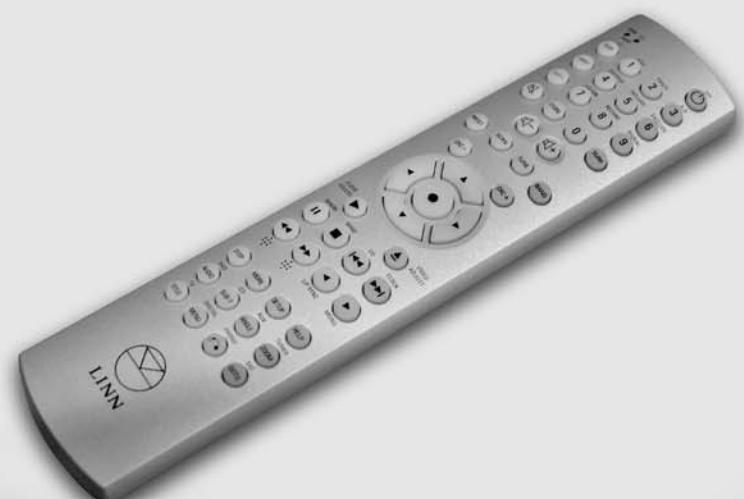




LINN

English
Français
Deutsch
Italiano
Nederlands
Español
日本語



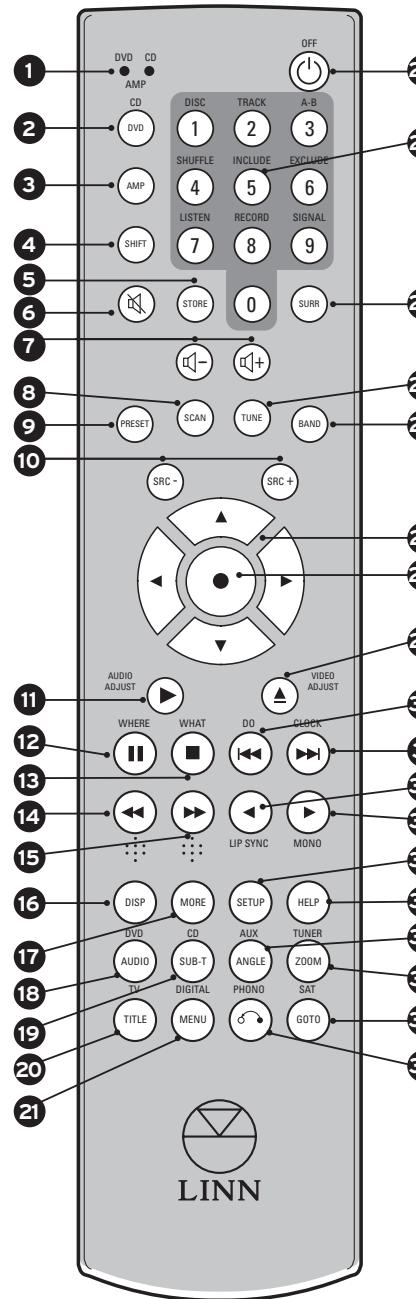
LINN HANDSET

Owner's Manual

Your new Linn handset

Your Linn product has been shipped with our latest handset.

This handset has been designed to provide simpler, more intuitive control over a range of Linn products. The layout and functionality of the keys on the new handset has not altered significantly from the handset detailed in the product's Owner's Manual, so for most operations you may not need to refer to the details that follow. However, please read this document to familiarise yourself with the changes between the new handset and the operation of the handset as detailed in the Owner's Manual.



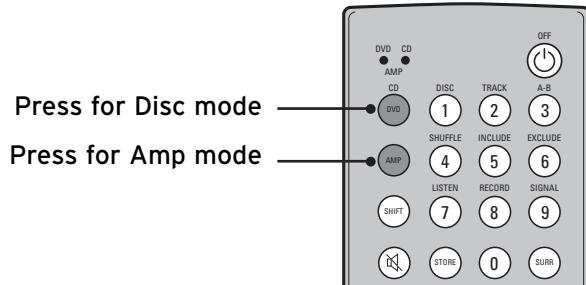
- ㉒ ⏻, OFF Brings unit out of, or puts into, standby mode. Sends 'off' (i.e. puts into standby) command to all available Linn equipment
- ㉓ Digits 0-9, shifted functions Numeric keys. Access to functions marked in red
- ㉔ SURR (surround) Cycles through sound formats
- ㉕ TUNE For selecting a tuner frequency
- ㉖ BAND Changes tuner band
- ㉗ △/▽/◀/▷ For navigating setup menus and adjusting various features
- ㉘ ●('enter') For selecting settings
- ㉙ ▲, VIDEO ADJUST Opens/closes the disc drawer. For selecting the type of output video signal
- ㉚ ▶◀, DO* Previous chapter/track selection
- ㉛ ▶▶ Next chapter/track selection
- ㉜ ◀ Fast scan backwards
- ㉝ ▷ Fast scan forwards
- ㉞ SETUP Enters/exits on-screen setup menus
- ㉟ HELP Accesses on-screen help information
- ㉞ ANGLE, AUX** Selects available viewing angles on DVDs
- ㉟ ZOOM, TUNER** Magnifies screen image
- ㉞ GOTO, SAT** For jumping to a particular title, chapter or time on a disc
- ㉟ ⏪ (return), PHONO** For moving back through multi-level menus on DVDs

* Used if the unit is installed in a Linn KNEKT system.

** Direct source keys for selecting auxiliary sources.

Handset modes

The new Linn handset has two operating modes, Disc mode and Amp mode.



UNIDISK 1.1 and 2.1

For operating a UNIDISK 1.1 or 2.1 the handset should be in Disc mode.

- To put the handset in Disc mode, press **DVD**.

UNIDISK SC

For operating a UNIDISK SC the handset should be in Disc mode when you want to use the disc keys (play, pause, skip forward, etc.) and should be in Amp mode when you want to use the following pre-amplifier functions: trim adjustment, balance adjustment, auxiliary source selection.

- To put the handset in Disc mode, press **DVD**.
- To put the handset in Amp mode, press **AMP**.

KISTO, KINOS and EXOTIK

For operating a KISTO, KINOS or EXOTIK the handset should be in Amp mode. This allows access to the functions marked in blue (Audio Adjust, Lip Sync, etc.).

- To put the handset in Amp mode, press **AMP**.

You may find that on occasion when using the handset that the unit does not respond as expected. The likely reason is that the handset is in the wrong operating mode. To correct this, simply press either the **DVD** key for Disc mode, or the **AMP** key for Amp mode.

Changes from the Owner's Manual

The changes between the functionality of the new Linn handset and the instructions in the Owner's Manual are as follows:

UNIDISK 1.1 and 2.1

The **AUDIO** key on the new handset replaces the **AUDIO ADJUST** key.

The **SHIFT** key on the new handset replaces the **PROG** key.

The **DISC** key on the new handset replaces the **REPEAT** key for the **Repeat disc** function.

The **A-B** key on the new handset replaces the **REPEAT** key for the **Repeat section** function.

The most significant change to the operation of the UNIDISK 1.1 and 2.1 is that the **DISP** key on the new handset replaces the **VIDEO ADJ** key. This means that the Video Output section of the manual on page 7, should read as follows:

Video Output

In order to set up your UNIDISK 1.1/2.1 you must first ensure that the unit is outputting the correct video signal type for your display device.

To do this:

- Press and hold **DISP** (display) on the handset. The current setting for the output video format is shown on the front panel display. To change the video format, press **◀** (left) or **▶** (right). The options available are PAL, NTSC, and Native (for display devices that accept both PAL and NTSC).

UNIDISK SC

The ► and II keys on the new handset replace the combined ►/II key.

The ■ and ▲ keys on the new handset replace the combined ■/▲ key.

The DISC key on the new handset replaces the ALL key.

The TRACK key on the new handset replaces the ONE key.

The AUDIO ADJUST key on the new handset replaces the ADJUST key.

The MENU key on the new handset replaces the DVD key for selecting certain DVD-Video and DVD-Audio menus, and for turning PBC on or off when viewing Video CDs and Super VCDs.

Change to User Options

In the User Options (see Owner's Manual pages 30 - 31) the **Play Command**, **Stop Command** and **Repeat Command** options have been replaced with a single **Handset** option (see *Using an older Linn handset*, opposite).

KISTO, KINOS and EXOTIK

To select a source using the handset:

- Repeatedly press or hold the SRC- or SRC+ key.

or use the method as detailed in the manual.

The AUDIO ADJUST key on the new handset replaces the AUDIO ADJ key.

Pressing the SHIFT key followed by the RECORD key on the new handset replaces pressing the (record) key.

Using an older Linn handset

If you already own a Linn product which uses one of the Linn handsets shown below, you will be able to use that handset with your new equipment, provided that the handset has the functionality you require.



**UNIDISK 1.1 & 2.1, KISTO,
KINOS & EXOTIK handset**
Silver top surface,
grey bottom surface



UNIDISK SC handset
Grey top surface,
grey bottom surface

If you wish to use one of the handsets shown above, you will have to change the Handset setting on your new Linn equipment. To do this, please follow the appropriate instructions on the next page.

UNIDISK 1.1 & 2.1

1. Put the unit into standby.
2. Hold ▲ on the front panel until the display shows User Options.
3. Repeatedly press △ (up) on the handset until the **Handset** item is shown.
4. Use ◁(left) / ▷(right) to select the **Silver and grey** option.
5. Press ► to save the new setting and exit User options.

UNIDISK SC

1. Put the unit into standby.
2. Hold ▲ on the front panel until the display shows User Options.
3. Repeatedly press △ (up) on the handset until the **Handset** item is shown.
4. Use ◁(left) / ▷(right) to select the **All grey** option.
5. Press ► to save the new setting and exit User options.

KISTO, KINOS & EXOTIK

1. Press **SETUP** on the handset.
2. Repeatedly press ▽ (down) to highlight the **General Setup** menu.
3. Press 'enter' (central key on the navigation disc).
4. Repeatedly press ▽ (down) to highlight the **Handset** item.
5. Press 'enter'.
6. Use △ (up) / ▽ (down) to select the **Silver and grey** option.
7. Press 'enter'.
8. Repeatedly press ▽ (down) to highlight **Save**.
9. Press 'enter'.
10. Press **SETUP**.

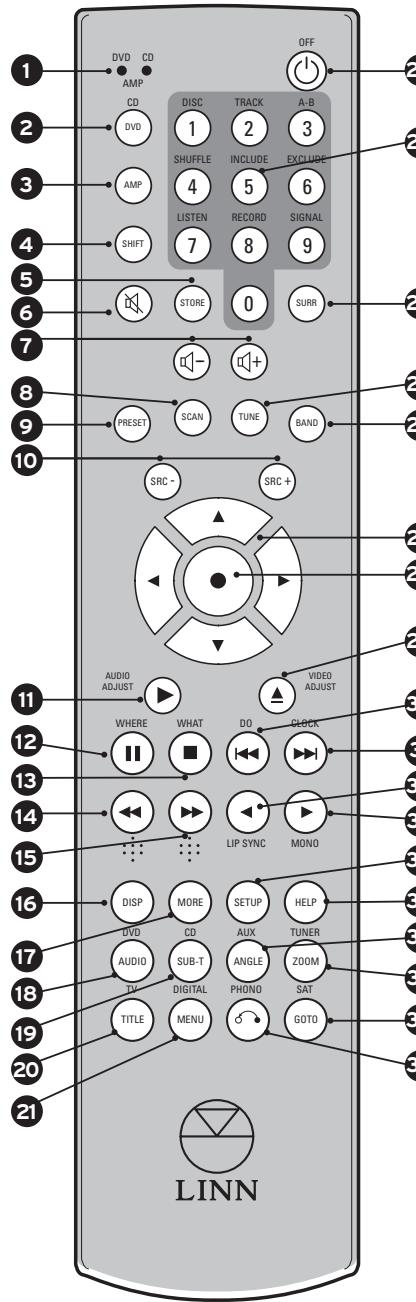
If in the future you wish to use the all-silver handset, follow the instructions above for changing the Handset setting and select the **All silver** option.

Votre nouvelle télécommande Linn

Votre appareil Linn vous a été livré avec notre tout dernier modèle de télécommande.

De par sa conception, cette télécommande permet de contrôler de façon plus simple et intuitive toute une gamme de produits Linn. Cependant, l'agencement et la fonction des touches de cette télécommande n'ont pas changé de façon notable par rapport à celles de la télécommande que décrit le Mode d'emploi de votre appareil et, de ce fait, en ce qui concerne la majorité des opérations, vous n'aurez probablement pas besoin de consulter les renseignements détaillés qui figurent ci-après.

Nous vous recommandons de lire ce document afin de vous familiariser avec les changements qui existent entre cette nouvelle télécommande et les consignes d'utilisation de la télécommande qui figurent dans le Mode d'emploi.



Touches de télécommande

- 1 **DEL** Indiquent le mode de la télécommande lors d'une pression sur une touche
- 2 **DVD, CD** Place la télécommande dans le mode Disc. Permet le fonctionnement d'un lecteur auxiliaire de CD de Linn
- 3 **AMP** Place la télécommande dans le mode Amp (fonctions identifiées en bleu)
- 4 **SHIFT** Permet l'accès aux fonctions identifiées en rouge
- 5 **STORE** Mémorise les informations de lecture de disque et d'utilisation du tuner
- 6 **¶** Coupe/rétablissement le son à destination des enceintes et écouteurs
- 7 **¶-, ¶+** Ajuste le niveau du volume
- 8 **SCAN** Permet d'effectuer un balayage pour identifier des signaux du tuner
- 9 **PRESET (preréglage)** Permet la sélection des éléments préprogrammés du tuner
- 10 **SRC-, SRC+ (source -, source +)** Change de source
- 11 **►, AUDIO ADJUST (réglage son)** Passe un disque. Accède aux fonctions sonores réglables
- 12 **II, WHERE*** Fait une pause sur un disque
- 13 **■, WHAT*** Arrête un disque
- 14 **◀, ▶, * Recherche rapide en marche arrière**
- 15 **▶, ▶, * Recherche rapide en marche avant**
- 16 **DISP (affichage)** Change l'affichage de temps sur le panneau avant lors du passage d'un disque
- 17 **MORE** Pas actuellement opérationnel
- 18 **AUDIO, DVD**** Sélection des langues son sur les DVD
- 19 **SUB-T, CD**** Permet d'activer ou désactiver la fonction de sous-titres sur un DVD
- 20 **TITLE (titre), TV**** Accède au menu des titres sur un DVD (à condition que ce menu existe sur ce disque)
- 21 **MENU, DIGITAL**** Accède au menu principal d'un DVD

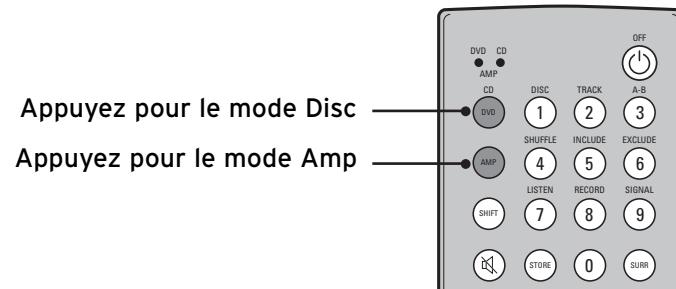
- ㉒  , OFF Permet de faire sortir votre appareil du mode de veille (standby) ou de le placer dans ce mode. Envoie une commande d'arrêt (ou de passage dans le mode de veille) à tous les appareils Linn disponibles
- ㉓ Chiffres 0 à 9, fonctions en majuscules Touches numériques. Accès aux fonctions identifiées en rouge
- ㉔ SURR (surround) Permet de faire défiler les formats de son
- ㉕ TUNE Permet de sélectionner une fréquence de tuner
- ㉖ BAND Change la bande du tuner
- ㉗ △, ▽, ◄, ► Permet de naviguer dans les différents menus de programmation et d'ajuster différents paramètres
- ㉘ ● ("entrer") Permet de sélectionner des paramètres
- ㉙ ▲, VIDEO ADJUST (réglage vidéo) Ouvre/ferme le plateau de disque. Permet de sélectionner le type de signal vidéo sorti
- ㉚ ◀◀, DO* Sélection du chapitre ou morceau précédent
- ㉛ ▶▶ Sélection du chapitre ou morceau suivant
- ㉜ ◄ Balayage rapide en marche arrière
- ㉝ ► Balayage rapide en marche avant
- ㉞ SETUP Permet d'entrer et de sortir des menus de programmation à l'écran
- ㉟ HELP Permet d'accéder aux informations d'assistance à l'écran
- ㉟ ANGLE, AUX** Sélectionne les angles de vue disponibles sur les DVD
- ㉞ ZOOM, TUNER** Agrandit l'image à l'écran
- ㉞ GOTO, SAT** Permet de passer à un titre, chapitre, morceau ou temps spécifique sur un disque
- ㉞  (retour), PHONO** Pour passer, en marche arrière, par les différents niveaux de menus des DVD

* S'utilisent lorsque cet appareil est installé dans un système KNEKT de Linn.

** Touches de sources directes permettant de sélectionner des sources auxiliaires.

Modes de fonctionnement de la télécommande

Votre nouvelle télécommande Linn a deux modes de fonctionnement : le mode Disc et le mode Amp.



UNIDISK 1.1 et 2.1

Pour vous servir d'un UNIDISK 1.1 ou 2.1, vous devez faire passer la télécommande dans le mode Disc.

- Pour faire passer la télécommande dans le mode Disc, appuyez sur **DVD**.

UNIDISK SC

Pour faire fonctionner un UNIDISK SC, vous devez faire passer la télécommande dans le mode Disc si vous souhaitez vous servir des touches pour disque (lecture, pause, saut vers l'avant, etc.) mais vous devez la faire passer dans le mode Amp lorsque vous souhaitez faire appel aux fonctions suivantes pour préampli : réglage précis, réglage de l'équilibre, sélection de source auxiliaire.

- Pour faire passer la télécommande dans le mode Disc, appuyez sur **DVD**.
- Pour faire passer la télécommande dans le mode Amp, appuyez sur **AMP**.

KISTO, KINOS et EXOTIK

Pour vous servir d'un KISTO, KINOS ou EXOTIK, vous devez faire passer la télécommande dans le mode Amp. Cela vous permet d'identifier les fonctions identifiées en bleu (AUDIO ADJUST, LIP SYNC, etc.).

- Pour faire passer la télécommande dans le mode Amp, appuyez sur **AMP**.

De temps en temps, lors de l'utilisation de la télécommande, vous vous apercevrez que votre appareil ne se comporte pas comme prévu. Cela sera probablement dû au fait que la télécommande n'est pas dans le mode correct de fonctionnement. Pour remédier à cette situation, appuyez sur la touche **DVD** pour la faire passer dans le mode Disc ou sur la touche **AMP** pour entrer dans le mode Amp.

Changements par rapport au Mode d'emploi

Les alinéas suivants présentent les différences entre les fonctions assurées par votre nouvelle télécommande Linn et celles que décrivent les consignes du Mode d'emploi :

UNIDISK 1.1 et 2.1

La touche **AUDIO** de la nouvelle télécommande remplace la touche **AUDIO ADJUST**.

La touche **SHIFT** de la nouvelle télécommande remplace la touche **PROG**.

La touche **DISC** de la nouvelle commande remplace la touche **REPEAT** de la fonction de répétition de disque **Répétition de disque**.

La touche **A-B** de la nouvelle commande remplace la touche **REPEAT** de la fonction de répétition de section **Répétition de section**.

Le changement le plus important en ce qui concerne le fonctionnement de l'UNIDISK 1.1 et 2.1 provient du fait que la touche **DISP** de la nouvelle télécommande remplace la touche **VIDEO ADJ**. Cela signifie que la section Sortie vidéo de votre manuel (page 7) doit avoir le libellé suivant :

Sortie vidéo

Pour programmer votre UNIDISK 1.1/2.1, vous devez tout d'abord vous assurer que cet appareil produit le type correct de signal vidéo pour votre téléviseur.

Pour cela, procédez comme suit :

- maintenez la pression sur la touche **DISP** (Affichage) de la télécommande. Le réglage actuel du format vidéo de sortie vient s'afficher sur le panneau avant. Pour changer le format vidéo, appuyez sur **<** ou sur **>**. Les options possibles sont les suivantes : PAL, NTSC et Native (pour les dispositifs d'affichage qui acceptent PAL et NTSC).

UNIDISK SC

Les touches **▶** et **II** de la nouvelle télécommande remplacent la touche combinée **▶/II**.

Les touches **■** et **▲** de la nouvelle télécommande remplacent la touche combinée **■/▲**.

La touche **DISC** de la nouvelle télécommande remplace la touche **ALL**.

La touche **TRACK** de la nouvelle télécommande remplace la touche **ONE**.

La touche **AUDIO ADJUST** de la nouvelle télécommande remplace la touche **AUDIO**.

La touche **MENU** de la nouvelle télécommande remplace la touche **DVD** lors de la sélection sur les menus de certains DVD-Vidéo et DVD-Audio et également pour activer et désactiver la fonction PBC lors du passage de CD Vidéo et de Super VCD.

Changement aux options utilisateur

Dans les options utilisateur, (voir manuel de l'utilisateur pages 30-31), les options **Play Command** (Commande de Lecture), **Stop Command** (Commande d'Arrêt) et **Repeat Command** (Commande Répetition) ont été remplacées par une seule option **Handset** (Télécommande) (voir *Utilisation d'un modèle plus ancien de télécommande Linn*, ci-dessous).

KISTO, KINOS et EXOTIK

Pour sélectionner une source en se servant de la télécommande :

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **SRC-** ou **SRC+** ou maintenez-y la pression.

ou utilisez la méthode décrite en détail dans le manuel.

La touche **AUDIO ADJUST** de la nouvelle télécommande remplace la touche **AUDIO ADJ**.

Une pression sur la touche **SHIFT** suivie d'une pression sur la touche **RECORD** de la nouvelle télécommande remplace la pression sur la touche **◎** (enregistrer).

Utilisation d'un modèle plus ancien de télécommande Linn

Si vous possédez déjà un appareil Linn qui se sert d'une des télécommandes illustrées ci-dessous, vous allez pouvoir vous servir de cette télécommande avec votre nouvel équipement, à condition que cette télécommande vous offre toutes les fonctions dont vous avez besoin.



Télécommande UNIDISK 1.1 et
2.1, KISTO, KINOS et EXOTIK
Boîtier dessus argenté
et fond gris



Télécommande UNIDISK SC
Boîtier dessus gris
et fond gris

Si vous souhaitez vous servir d'une des télécommandes illustrées ci-dessus, il vous faudra modifier la programmation de la télécommande sur votre nouvel équipement Linn. Pour cela, procédez, suivant les cas, comme indiqué ci-après.

UNIDISK 1.1 et 2.1

1. Mettez l'appareil en veille.
2. Maintenez la pression sur la touche **▲** du panneau avant jusqu'à ce que la mention User Options (Options de l'utilisateur) apparaisse à l'écran.
3. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **△** de la télécommande jusqu'à ce que le titre **Handset** (Télécommande) vienne s'afficher.
4. Utilisez la touche **◀/▶** pour sélectionner l'option **Silver and grey** (argent et grise).
5. Appuyez sur **▶** pour mémoriser cette nouvelle programmation et sortir de la fonction User Options.

UNIDISK SC

1. Mettez l'appareil en veille.
2. Maintenez la pression sur la touche **▲** du panneau avant jusqu'à ce que la mention User Options (Options de l'utilisateur) apparaisse à l'écran.
3. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **△** de la télécommande jusqu'à ce que le titre **Handset** (Télécommande) vienne s'afficher.
4. Utilisez la touche **◀/▶** pour sélectionner l'option **All grey** (entièrement grise).
5. Appuyez sur **▶** pour mémoriser cette nouvelle programmation et sortir de la fonction User Options.

KISTO, KINOS et EXOTIK

1. Appuyez sur la touche de programmation **SETUP** de la télécommande.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **▽** pour mettre en surbrillance le menu **General Setup** (Programmation générale).
3. Appuyez sur "entrer" (touche centrale du disque de navigation).
4. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **▽** pour mettre en surbrillance le titre **Handset** (Télécommande).
5. Appuyez sur "entrer".
6. Utilisez la touche **△/▽** pour sélectionner l'option **Silver and grey** (argent et grise).
7. Appuyez sur "entrer".
8. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **▽** pour mettre en surbrillance la fonction **Save** (Mémoriser).

9. Appuyez sur "entrer".

10. Appuyez sur la touche **SETUP**.

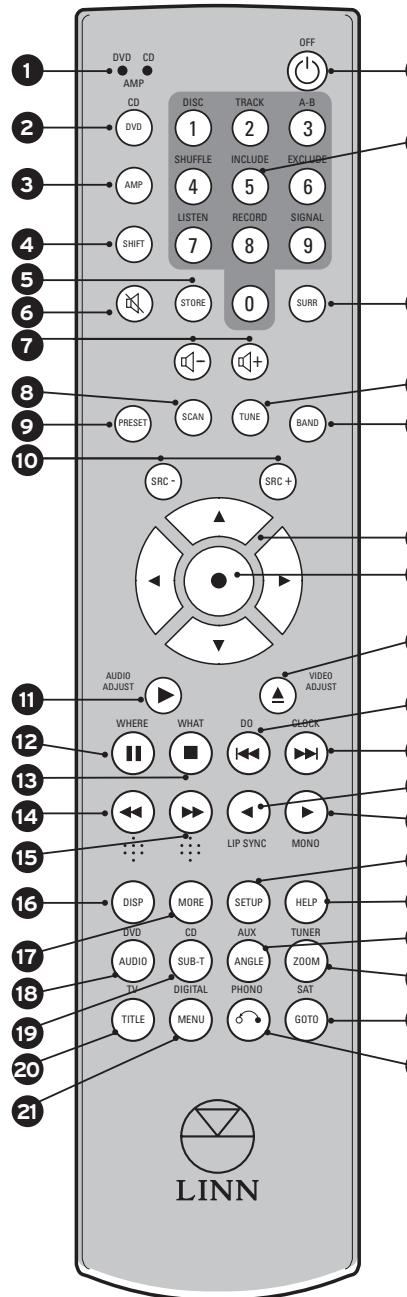
Si, ultérieurement, vous souhaitez vous servir de la télécommande entièrement argentée, il vous suffit de procéder conformément aux consignes précédentes pour modifier le paramètre Handset (Télécommande) et choisir l'option **All silver** (Entièrement argentée).

Neue Linn Fernbedienung

Ihr Linn Produkt wurde mit unserer neuesten Fernbedienung ausgeliefert.

Diese Fernbedienung wurde entwickelt, damit eine breite Palette von Linn Produkten einfacher und intuitiver bedient werden kann. Die Anordnung und Funktion der Tasten auf der neuen Fernbedienung wurde jedoch nicht wesentlich gegenüber der Fernbedienung geändert, die in der Bedienungsanleitung des Produkts beschrieben ist. Aus diesem Grund brauchen Sie für die meisten Vorgänge nicht die nachstehende Beschreibung zu lesen.

Bitte lesen Sie dieses Dokument, um sich damit vertraut zu machen, wie sich die Bedienung der neuen Fernbedienung von der Bedienung der alten, in der Bedienungsanleitung beschriebenen Fernbedienung unterscheidet.



Fernbedienungstasten

- 1 LEDs Fernbedienungsmodus nach Drücken einer Taste anzeigen
- 2 DVD, CD Fernbedienung in den DVD/CD-Modus schalten. Es kann ein zusätzlicher Linn CD-Player bedient werden
- 3 AMP Fernbedienung in den Verstärkermodus schalten (blau markierte Funktionen)
- 4 SHIFT Zugriff auf rot markierte Funktionen aktivieren
- 5 STORE DVD/CD-Wiedergabe und Tunerinformationen speichern
- 6 Wiedergabe über die Lautsprecher und den Kopfhörer ein-/ausschalten
- 7 , Lautstärke ändern
- 8 SCAN Tunersignale suchen
- 9 PRESET Gespeicherte Sender auswählen
- 10 SRC-, SRC+ (Signalquelle -, Signalquelle +) Signalquelle ändern
- 11 ►, AUDIO ADJUST DVD/CD wiedergeben. Auf einstellbare Audiofunktionen zugreifen
- 12 ■, WHERE* Wiedergabe einer DVD/CD auf Pause schalten
- 13 ■, WHAT* Wiedergabe einer DVD/CD stoppen
- 14 ◀, ▶ * Schnell in Rückwärtsrichtung suchen
- 15 ▶, ▶ * Schnell in Vorwärtsrichtung suchen
- 16 DISP (Display) Zeitanzeige auf der Frontblende ändern, wenn eine DVD/CD wiedergegeben wird
- 17 MORE Derzeit nicht aktivierbar
- 18 AUDIO, DVD** Audiosprachen auf DVDs auswählen
- 19 SUB-T, CD** DVD-Untertitel ein- oder ausschalten
- 20 TITLE, TV** Auf das Titelmenü einer DVD zugreifen (sofern vorhanden)
- 21 MENU, DIGITAL** Auf das Hauptmenü einer DVD zugreifen

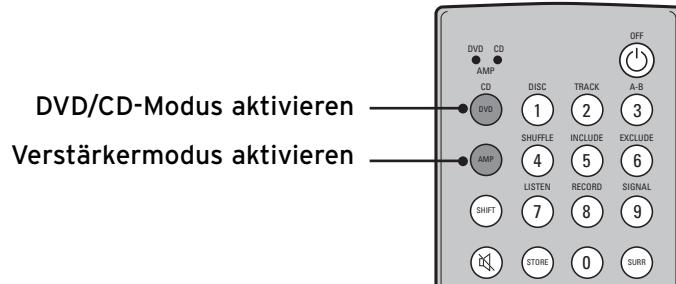
- ㉒ ⏻, OFF Aus dem Standbymodus einschalten oder in den Standbymodus schalten. Ausschaltbefehl (Befehl zum Schalten in den Standbymodus) an alle verfügbaren Linn Geräte übertragen
- ㉓ Ziffern 0-9/Zusatzfunktionen Zifferntasten. Zugriff auf rot markierte Funktionen aktivieren
- ㉔ SURR (Surround) Surroundformate zyklisch durchblättern
- ㉕ TUNE Tunerfrequenz auswählen
- ㉖ BAND Tunerfrequenzband auswählen
- ㉗ △, ▽, ◄, ► Konfigurationsmenüs durchblättern und verschiedene Funktionseinstellungen ändern
- ㉘ ● (eingabe) Einstellungen auswählen
- ㉙ ▲, VIDEO ADJUST DVD/CD-Lade öffnen/schließen. Typ des Ausgangsvideosignals auswählen
- ㉚ ▶◀, DO* Vorheriges Kapitel/vorherigen Titel auswählen
- ㉛ ▶▶ Nächstes Kapitel/nächsten Titel auswählen
- ㉜ ◄ Mit unterschiedlicher Geschwindigkeit schnell in Rückwärtsrichtung suchen
- ㉝ ► Mit unterschiedlicher Geschwindigkeit schnell in Vorwärtsrichtung suchen
- ㉞ SETUP Konfigurationsmenüs auf dem Bildschirm ein- bzw. ausblenden
- ㉟ HELP Bildschirmhilfeinformationen öffnen
- ㉞ ANGLE, AUX** Verfügbare Blickwinkel auf DVDs auswählen
- ㉞ ZOOM, TUNER** Bild auf dem Bildschirm vergrößern
- ㉞ GOTO, SAT** Zu einem bestimmten Titel, Kapitel oder Zeitpunkt auf einer DVD/CD springen
- ㉞ ↺ (return), PHONO** Auf DVDs in Menüs mit mehreren Ebenen jeweils eine Ebene zurückschalten

* Wird verwendet, wenn das Gerät Teil eines Linn KNEKT Systems ist.

** Direkttasten zum Auswählen von Zusatzsignalquellen.

Fernbedienungsmodi

Die neue Linn Fernbedienung verfügt über zwei Betriebsmodi: DVD/CD-Modus und Verstärkermodus.



UNIDISK 1.1 und 2.1

Wenn Sie einen UNIDISK 1.1 oder 2.1 bedienen möchten, sollte die Fernbedienung in den DVD/CD-Modus geschaltet sein.

- Um die Fernbedienung in den DVD/CD-Modus zu schalten, drücken Sie **DVD**.

UNIDISK SC

Zur Bedienung eines UNIDISK SC sollte die Fernbedienung in den DVD/CD-Modus geschaltet sein, wenn Sie die DVD/CD-Tasten (wiedergeben, auf Pause schalten, zum nächsten Titel springen usw.) verwenden möchten, und sie sollte in den Verstärkermodus geschaltet sein, wenn Sie die folgenden Vorverstärkerfunktionen verwenden möchten:

Lautstärkeabgleich, Balanceeinstellung, Auswahl der Zusatzsignalquelle.

- Um die Fernbedienung in den DVD/CD-Modus zu schalten, drücken Sie **DVD**.
- Um die Fernbedienung in den Verstärkermodus zu schalten, drücken Sie **AMP**.

KISTO, KINOS und EXOTIK

Zur Bedienung von KISTO, KINOS oder EXOTIK sollte die Fernbedienung in den Verstärkermodus geschaltet sein. Auf diese Weise können Sie auf die blau markierten Funktionen (Audio Adjust, Lip Sync usw.) zugreifen.

- Um die Fernbedienung in den Verstärkermodus zu schalten, drücken Sie **AMP**.

Gelegentlich stellen Sie möglicherweise fest, dass das Gerät nicht wie erwartet reagiert, wenn Sie die Fernbedienung verwenden. Der wahrscheinliche Grund hierfür ist, dass die Fernbedienung in den falschen Betriebsmodus geschaltet ist. Um den richtigen Betriebsmodus zu wählen, brauchen Sie nur die Taste **DVD** zu drücken, um den DVD/CD-Modus zu aktivieren, oder die Taste **AMP** zu drücken, um den Verstärkermodus zu aktivieren.

Änderungen gegenüber der Bedienungsanleitung

Änderungen zwischen der Funktion der neuen Linn Fernbedienung und den Anweisungen in der Bedienungsanleitung:

UNIDISK 1.1 und 2.1

Die Taste **AUDIO** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **AUDIO ADJUST**.

Die Taste **SHIFT** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **PROG**.

Die Taste **DISC** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **REPEAT** für die Funktion zum **Wiederholen von DVDs/CDs**.

Die Taste **A-B** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **REPEAT** für die Funktion zum **Wiederholen einer Passage**.

Die signifikanteste Änderung an der Bedienung des UNIDISK 1.1 und 2.1 besteht darin, dass die Taste **DISP** der neuen Fernbedienung die Taste **VIDEO ADJ** ersetzt. Dies bedeutet, dass das Kapitel Videoausgang der Bedienungsanleitung auf Seite 7 wie folgt lauten muss:

Videoausgang

Um den UNIDISK 1.1/2.1 zu konfigurieren, müssen Sie zunächst sicherstellen, dass das Gerät den für das Anzeigegerät geeigneten Videosignaltyp ausgibt.

Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste **DISP** (Display) auf der Fernbedienung, und halten Sie sie gedrückt. Die aktuelle Einstellung des ausgegebenen Videoformats wird im Frontblendendisplay angezeigt. Um das Videoformat zu ändern, drücken Sie **<** (links) oder **>** (rechts). Als Optionen stehen PAL (PAL), NTSC (NTSC) und NATIVE (NATIV) (für Anzeigegeräte, die sowohl das PAL- als auch das NTSC-Format wiedergeben können) zur Verfügung.

UNIDISK SC

Die Tasten **►** und **II** der neuen Fernbedienung ersetzen die Kombinationstaste **►/II**.

Die Tasten **■** und **▲** der neuen Fernbedienung ersetzen die Kombinationstaste **■/▲**.

Die Taste **DISC** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **ALL**.

Die Taste **TRACK** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **ONE**.

Die Taste **AUDIO ADJUST** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **ADJUST**.

Die Taste **MENU** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **DVD** zum Auswählen bestimmter DVD-Video- und DVD-Audio-Menüs und zum Ein- oder Ausschalten von PBC, wenn Video-CDs und Super-Video-CDs wiedergegeben werden.

Änderung an den Benutzeroptionen

In den **Benutzeroptionen** (s. Bedienungsanleitung, S. 30-31), sind die **Play Command** (Wiedergabebefehl), **Stop Command** (Stoppbefehl) und **Repeat Command** (Wiederholungsbefehl) Einstellungen durch eine einzige **Handset** (Fernbedienung) Einstellung ersetzt worden (siehe unten *Verwendung einer älteren Linn Fernbedienung*).

KISTO, KINOS und EXOTIK

So wählen Sie eine Signalquelle mit der Fernbedienung aus:

- Drücken Sie die Taste **SRC-** oder **SRC+** mehrfach hintereinander, oder halten Sie sie gedrückt.

Oder verwenden Sie die in der Gebrauchsanweisung beschriebene Methode.

Die Taste **AUDIO ADJUST** der neuen Fernbedienung ersetzt die Taste **AUDIO ADJ**.

Wenn Sie die Taste **SHIFT** und anschließend die Taste **RECORD** der neuen Fernbedienung drücken, ersetzt dies den Druck der Taste **◎** (Aufnahme).

Verwendung einer älteren Linn Fernbedienung

Wenn Sie bereits ein Linn Produkt besitzen, für das eine der nachstehend abgebildeten Fernbedienungen verwendet wird, können Sie diese Fernbedienung auch für das neue Gerät verwenden, sofern die Fernbedienung die erforderlichen Funktionen bietet.



Fernbedienung für
**UNIDISK 1.1 und 2.1, KISTO,
KINOS und EXOTIK**
Silberfarbene Oberseite,
graue Unterseite



Fernbedienung für
UNIDISK SC
Graue Oberseite,
graue Unterseite

Wenn Sie eine der oben abgebildeten Fernbedienungen verwenden möchten, müssen Sie die Einstellung für die Fernbedienung am neuen Linn Gerät ändern. Führen Sie hierzu die Anweisungen für das jeweilige Gerät durch.

UNIDISK 1.1 und 2.1

1. Schalten Sie das Gerät auf Standby.
2. Halten Sie **▲** auf der Frontblende gedrückt, bis im Display "User Options" (Benutzeroptionen) angezeigt wird.
3. Drücken Sie **△**(oben) auf der Fernbedienung mehrfach, bis der Eintrag "Handset" (Fernbedienung) angezeigt wird.
4. Drücken Sie **◀/▶** (links/rechts), um die Option **Silver and grey** (Silber und grau) auszuwählen.
5. Drücken Sie **▶**, um die neue Einstellung zu speichern und das Menü "User Options" (Benutzeroptionen) zu schließen.

Wenn Sie zu einem späteren Zeitpunkt die silberfarbene Fernbedienung verwenden möchten, führen Sie die oben aufgeführten Anweisungen durch, um die Einstellung für die Fernbedienung zu ändern und die Option **All silver** (Nur silbern) zu wählen.

UNIDISK SC

1. Schalten Sie das Gerät auf Standby.
2. Halten Sie **▲** auf der Frontblende gedrückt, bis im Display "User Options" (Benutzeroptionen) angezeigt wird.
3. Drücken Sie **△**(oben) auf der Fernbedienung mehrfach, bis der Eintrag "Handset" (Fernbedienung) angezeigt wird.
4. Drücken Sie **◀/▶** (links/rechts), um die Option **All grey** (Nur grau) auszuwählen.
5. Drücken Sie **▶**, um die neue Einstellung zu speichern und das Menü "User Options" (Benutzeroptionen) zu schließen.

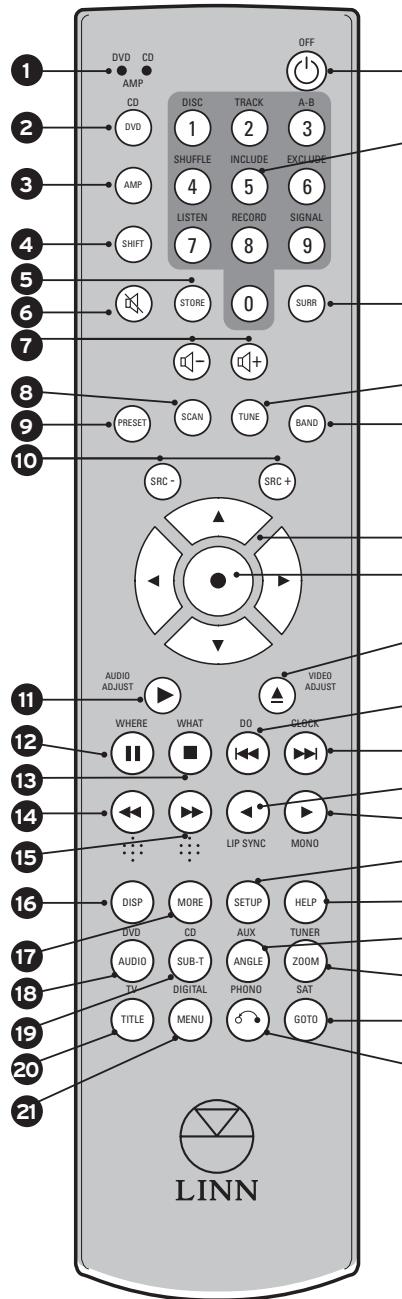
KISTO, KINOS und EXOTIK

1. Drücken Sie **SETUP** auf der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die **▽**(unten) mehrfach hintereinander, um das Menü "General Setup" (Allgemeine Konfiguration) zu markieren.
3. Drücken Sie „**eingabe**“ (mittlere Taste der Navigationselemente).
4. Drücken Sie die **▽**(unten) mehrfach hintereinander, um den Eintrag "Handset" (Fernbedienung) zu markieren.
5. Drücken Sie „**eingabe**“.
6. Drücken Sie **△/▽** (oben/unten), um die Option **Silver and grey** (Silber und grau) auszuwählen.
7. Drücken Sie „**eingabe**“.
8. Drücken Sie **▽** (unten) mehrfach hintereinander, um Save (Speichern) zu markieren.
9. Drücken Sie „**eingabe**“.
10. Drücken Sie **SETUP**.

Il nuovo telecomando di Linn

L'apparecchio da Lei acquistato è correddato dell'ultimissimo telecomando prodotto da Linn, studiato per facilitare al massimo la gestione di numerosi prodotti Linn, rendendola quanto più intuitiva possibile. Rispetto al telecomando illustrato nel Manuale utente dell'apparecchio, le modifiche a livello di funzioni e posizione dei tasti sono però minime, quindi per la maggior parte delle operazioni non serve neppure consultare il presente opuscolo.

Consigliamo comunque di scorrere quanto segue in modo da individuare le modifiche d'interesse tra le due versioni.



Tasti del telecomando

- ① **LED** Segnalano la modalità del telecomando quando si preme un tasto
 - ② **DVD, CD** Il telecomando si porta in modalità Disc. Consente di gestire un lettore CD ausiliario di Linn
 - ③ **AMP** Il telecomando si porta in modalità Amp (funzioni contrassegnate in blu)
 - ④ **SHIFT** Per accedere alle funzioni contrassegnate in rosso
 - ⑤ **STORE** Per memorizzare le informazioni su riproduzione/sintonizzatore
 - ⑥  Per abilitare/disabilitare l'audio verso diffusori e cuffie
 - ⑦ ,  Per regolare il livello del volume
 - ⑧ **SCAN** Effettua la ricerca di segnali di sintonizzazione
 - ⑨ **PRESET** Per selezionare impostazioni del sintonizzatore
 - ⑩ **SRC-, SRC+** (sorgente -,sorgente +) Per cambiare sorgente
 - ⑪ , **AUDIO ADJUST** Esegue la riproduzione di un disco. Consente di accedere a funzioni audio regolabili
 - ⑫ , **WHERE*** Effettua una pausa del disco
 - ⑬ , **WHAT*** Arresta il disco
 - ⑭ ,  * Ricerca rapida indietro
 - ⑮ ,  * Ricerca rapida avanti
 - ⑯ **DISPLAY (display)** Cambia la visualizzazione temporale sul pannello frontale durante la riproduzione del disco
 - ⑰ **MORE** Attualmente non utilizzato
 - ⑱ **AUDIO, DVD**** Per selezionare lingue audio su DVD
 - ⑲ **SUB-T, CD**** Attiva/disattiva i sottotitoli dei DVD
 - ⑳ **TITLE, TV**** Accede al menu dei titoli su DVD (se disponibile sul disco)
 - ㉑ **MENU, DIGITAL**** Accede al menu principale su DVD

- ㉒  OFF Per abilitare/disabilitare la modalità standby il prodotto. Invia comandi di disattivazione (cioè mette in standby) a tutti gli apparecchi Linn disponibili
- ㉓ Numeri 0-9, funzioni spostate Tasti numerici. Accedono alle funzioni contrassegnate in rosso
- ㉔ SURR (surround) Per selezionare i formati audio surround
- ㉕ TUNE Per selezionare la frequenza di sintonizzazione
- ㉖ BAND Cambia la banda del sintonizzatore
- ㉗ △, ▽, ◄, ► Per spostarsi nei menu di configurazione e modificare le varie funzioni
- ㉘ ● ('enter') Per selezionare le impostazioni
- ㉙ ▲, VIDEO ADJUST Apre/chiude il cassetto portadisco. Per selezionare il tipo di segnale video in uscita
- ㉚ ▶◀, DO* Selezione del capitolo/della traccia precedenti
- ㉛ ▶▶ Selezione del capitolo/della traccia seguenti
- ㉜ ◄ Scansione rapida indietro
- ㉝ ► Scansione rapida in avanti
- ㉞ SETUP Per entrare/uscire dai menu di configurazione su schermo
- ㉟ HELP Per accedere alla guida su schermo
- ㉟ ANGLE, AUX** Selezione angoli di visualizzazione su DVD
- ㉞ ZOOM, TUNER** Ingrandisce l'immagine su schermo
- ㉞ GOTO, SAT** Per portarsi ad un particolare titolo, capitolo o tempo su un disco
- ㉞  (ritorno), PHONO** Per spostarsi indietro attraverso menu multilivello su DVD

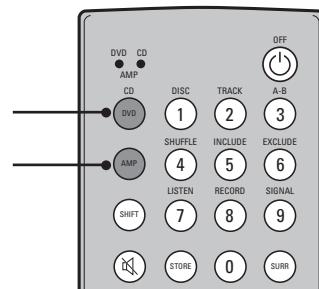
* Servono quando l'unità è installata in un sistema KNEKT di Linn.

** Tasti per sorgenti dirette per selezionare sorgenti ausiliarie.

Modalità del telecomando

Il nuovo telecomando di Linn prevede due modalità operative: Disc e Amp.

Premere per la modalità Disc



Premere per la modalità Amp

UNIDISK 1.1 y 2.1

UNIDISK 1.1 o 2.1: il telecomando deve essere in modalità Disc.

- Per abilitare la modalità Disc, premere **DVD**.

UNIDISK SC

UNIDISK SC: il telecomando deve essere in modalità Disc per poter utilizzare i tasti che gestiscono le funzioni del disco (riproduzioni, pausa, avanzamento avanti etc.) e in modalità Amp per eseguire le seguenti funzioni del preamplificatore: regolazione trim, regolazione bilanciamento, selezione sorgente ausiliaria.

- Per abilitare la modalità Disc, premere **DVD**.
- Per abilitare la modalità Amp, premere **AMP**.

KISTO, KINOS ed EXOTIK

KISTO, KINOS, EXOTIK: il telecomando deve essere in modalità Amp. Ciò consente di accedere alle funzioni contrassegnate in blu (Audio Adjust, Lip Sync, etc.).

- Per abilitare la modalità Amp, premere **AMP**.

Quando si usa il telecomando, può capitare che l'unità non risponda come dovrebbe. Il motivo più probabile è che il telecomando non sia nella corretta modalità operativa. In questo caso, premere semplicemente il tasto **DVD** per la modalità Disc oppure il tasto **AMP** per la modalità Amp.

Modifiche rispetto al Manuale utente

A livello di funzioni, nel nuovo telecomando Linn sono state introdotte le seguenti modifiche rispetto alla versione precedente e, quindi, anche alle relative istruzioni del Manuale dell'utente:

UNIDISK 1.1 e 2.1

Nella nuova versione, il tasto **AUDIO** sostituisce il tasto **AUDIO ADJUST**.

Nella nuova versione, il tasto **SHIFT** sostituisce il tasto **PROG**.

Nella nuova versione, il tasto **DISC** sostituisce il tasto **REPEAT** per la funzione **Ripetizione di un disco**.

Nella nuova versione, il tasto **A-B** sostituisce il tasto **REPEAT** per la funzione **Ripetizione di una sezione**.

La modifica più significativa per la gestione dell'UNIDISK 1.1 e 2.1 riguarda il tasto **DISP** che nel nuovo telecomando sostituisce il tasto **VIDEO ADJ**. Di conseguenza, la sezione Uscita video del manuale, a pagina 7, cambia così:

Uscita video

Per impostare UNIDISK 1.1/2.1, per prima cosa verificare che l'unità trasmetta segnali video di tipo adatto all'unità di visualizzazione.

Procedura:

- Premere e tenere premuto **DISP** (display) sul telecomando. L'impostazione corrente per il formato di uscita video appare sul display del pannello frontale. Per modificare il formato video, premere **<** oppure **>**. Le opzioni disponibili sono PAL, NTSC e Native (per unità di visualizzazione che prevedono PAL e NTSC).

UNIDISK SC

Nella nuova versione, i tasti **►** e **||** sostituiscono il tasto abbinato **►/||**.

Nella nuova versione, i tasti **■** e **▲** sostituiscono il tasto abbinato **■/▲**.

Nella nuova versione, il tasto **DISC** sostituisce il tasto **ALL**.

Nella nuova versione, il tasto **TRACK** sostituisce il tasto **ONE**.

Nella nuova versione, il tasto **AUDIO ADJUST** sostituisce il tasto **ADJUST**.

Nella nuova versione, il tasto **MENU** sostituisce il tasto **DVD** per selezionare i menu di determinati DVD-Video e DVD-Audio e per attivare/disattivare la funzione PBC durante la visione di CD video e Super VCD.

Cambiamento opzioni utente

Nelle opzioni utente (vedere il manuale utente pagine 30-31) le opzioni **Play Command** (Comando Riproduzione), **Stop Command** (Comando Arresto) e **Repeat Command** (Comando Ripetizione) sono state sostituite con la singola opzione **Handset** (Telecomando) (vedere *Utilizzo di precedenti telecomandi Linn*, sotto).

KISTO, KINOS ed EXOTIK

Per selezionare una sorgente con il telecomando:

- Premere ripetutamente o mantenere premuto il tasto **SRC-** oppure **SRC+**.

In alternativa, seguire il metodo indicato nel manuale.

Nella nuova versione, il tasto **AUDIO ADJUST** sostituisce il tasto **AUDIO ADJ.**

Nella nuova versione, il tasto **SHIFT** seguito dal tasto **RECORD** sostituiscono il tasto **◎** (registrazione).

Utilizzo di precedenti telecomandi Linn

Nel caso si disponga già di un apparecchio Linn e il relativo telecomando sia uno di quelli raffigurati qui sotto, volendo si potrà continuare ad utilizzarlo anche con il nuovo apparecchio, purché sia dotato delle funzioni richieste da quest'ultimo.



Telecomando per UNIDISK 1.1 e 2.1, KISTO, KINOS e EXOTIK
Parte superiore: silver.
Parte inferiore: grigio

Telecomando per UNIDISK SC
Parte superiore e inferiore:
grigio

Per utilizzare uno dei telecomandi raffigurati è necessario modificare le impostazioni per il telecomando sul nuovo apparecchio Linn. Procedere come indicato qui sotto:

UNIDISK 1.1 e 2.1

1. Mettere l'unita in standby.
2. Tenere premuto Δ sul pannello frontale fino a visualizzare User Options [Parametri configurabili dall'utente].
3. Premere ripetutamente Δ sul telecomando fino a visualizzare la voce **Handset** [Telecomando].
4. Mediante $\triangleleft/\triangleright$ selezionare l'opzione **Silver and grey** [Silver e grigio].
5. Premere \blacktriangleright per salvare l'impostazione e uscire da User Options [Parametri configurabili dall'utente].

UNIDISK SC

1. Mettere l'unita' in standby.
2. Tenere premuto Δ sul pannello frontale fino a visualizzare User Options [Parametri configurabili dall'utente].
3. Premere ripetutamente Δ sul telecomando fino a visualizzare la voce **Handset** [Telecomando].
4. Mediante $\triangleleft/\triangleright$ selezionare l'opzione **All grey** [Solo grigio].
5. Premere \blacktriangleright per salvare l'impostazione e uscire da User Options [Parametri configurabili dall'utente].

KISTO, KINOS ed EXOTIK

1. Premere **SETUP** sul telecomando.
2. Premere ripetutamente ∇ per evidenziare il menu **General Setup** [Configurazione generale].
3. Premere 'enter' (tasto centrale sul diamante).
4. Premere ripetutamente ∇ per evidenziare la voce **Telecomando**.
5. Premere 'enter'.
6. Mediante \triangle/∇ selezionare l'opzione **Silver e grigio**.
7. Premere 'enter'.
8. Premere ripetutamente ∇ per evidenziare Salva.
9. Premere 'enter'.
10. Premere **SETUP**.

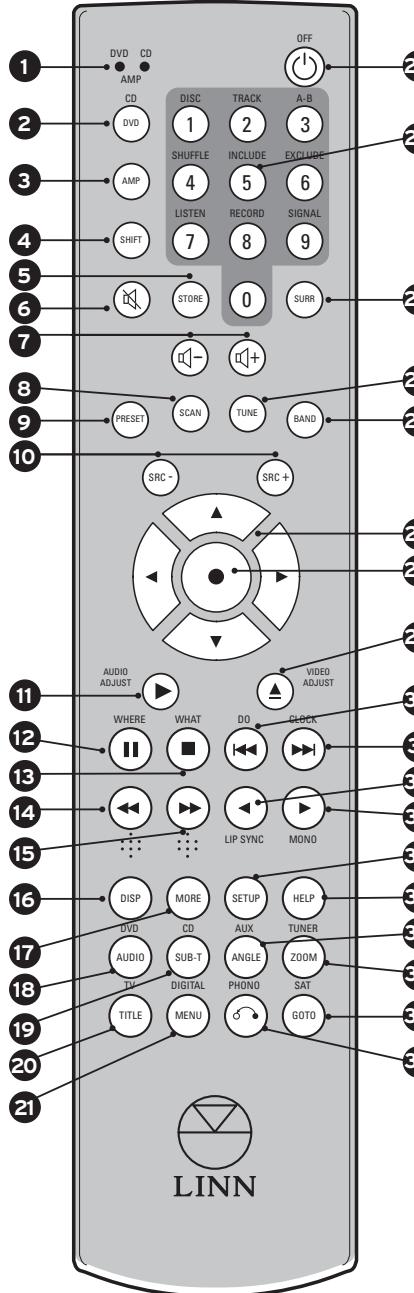
Se, in un secondo tempo, si desidera utilizzare il telecomando solo silver, seguire le istruzioni qui sopra per modificare la voce Telecomando e selezionare l'opzione **Solo silver**.

Su nuevo mando a distancia Linn

Su producto Linn se suministra de serie con nuestro más avanzado mando a distancia.

Este mando ha sido diseñado para proporcionar un control más sencillo e intuitivo de una extensa gama de componentes Linn. Aún así, la distribución y función de las diferentes teclas de su nuevo mando a distancias no ha variado de manera significativa con respecto a la detallada en el Manual de Instrucciones del producto, por lo que para realizar la mayoría de operaciones de este último no necesitará consultar los detalles que se reseñan a continuación.

Le rogamos que lea este documento para familiarizarse con los cambios que hay entre el nuevo mando a distancia y las instrucciones relativas a este último que se detallan en el Manual de Instrucciones de su producto Linn.



Teclas del mando a distancia

- 1 INDICADORES LUMINOSOS (LED's) Indican el modo de funcionamiento del mando a distancia cuando se pulsa una tecla
- 2 DVD, CD Sitúa el mando a distancia en el modo Disc. Permite el funcionamiento de un reproductor de CD Linn auxiliar
- 3 AMP Sitúa el mando a distancia en el modo Amp (funciones marcadas en color azul)
- 4 SHIFT Permite acceder a las funciones marcadas en color rojo
- 5 STORE Guarda información referida a la reproducción de discos y al sintonizador
- 6 Silencio/recupera la señal de audio enviada a las cajas acústicas y los auriculares
- 7 , Ajusta el nivel de volumen
- 8 SCAN Para explorar señales del sintonizador
- 9 PRESET Para seleccionar emisoras presintonizadas del sintonizador
- 10 SRC-, SRC+ (fuente -, fuente +) Cambio de fuente
- 11 ►, AUDIO ADJUST Reproduce un disco. Accede a funciones de audio ajustables
- 12 II, WHERE* Interrumpe momentáneamente (pausa) la lectura de un disco
- 13 ■, WHAT* Detiene la lectura de un disco
- 14 , * Búsqueda rápida hacia delante
- 15 ►, * Búsqueda rápida hacia atrás
- 16 DISP (display) Cambia la visualización de tiempo del panel frontal mientras se reproduce un disco
- 17 MORE Por el momento no funcional
- 18 AUDIO, DVD** Para seleccionar los idiomas de un DVD
- 19 SUB-T, CD** Activa/desactiva los subtítulos de un DVD
- 20 TITLE, TV** Permite acceder al menú de títulos de un DVD (en caso de que haya uno en el disco)
- 21 MENU, DIGITAL** Accede al menú principal de un DVD

- ㉒  , OFF Hace que el producto salga de o entre en la posición de espera ("standby"). Envía la orden de control "off" (es decir sitúa en el modo de espera) a todos los componentes Linn del sistema
- ㉓ **Dígitos 0-9, funciones asociadas** Teclas numéricas. Permiten acceder a las funciones marcadas en color rojo
- ㉔ **SURR (surround)** Commuta cíclicamente entre los modos de sonido envolvente disponibles
- ㉕ **TUNE** Para seleccionar la frecuencia del sintonizador
- ㉖ **BAND** Cambia la banda de frecuencias del sintonizador
- ㉗  Para navegar a través de los menús de configuración y ajustar las diferentes funciones y parámetros de los mismos
- ㉘  ("enter") Para seleccionar ajustes
- ㉙  , **VIDEO ADJUST** Abre/cierra la bandeja de transporte. Selecciona el tipo de señal de vídeo de salida
- ㉚  , **DO*** Permite seleccionar el capítulo/pista anterior
- ㉛  Permite seleccionar el capítulo/pista siguiente
- ㉜  Exploración rápida hacia atrás
- ㉝  Exploración rápida hacia delante
- ㉞ **SETUP** Permite entrar/salir de los menús de configuración en pantalla
- ㉟ **HELP** Permite acceder a información de ayuda en pantalla
- ㉟ **ANGLE, AUX**** Selecciona los ángulos de visionado disponibles de un DVD
- ㉞ **ZOOM, TUNER**** Magnifica (amplía) la imagen en pantalla
- ㉞ **GOTO, SAT**** Para saltar a un título, capítulo o instante de tiempo particular de un disco
- ㉞  (retorno), **PHONO**** Para desplazarse a través de los menús multinivel de un DVD

* Utilizada si el aparato está instalado en un sistema Linn KNEKT.

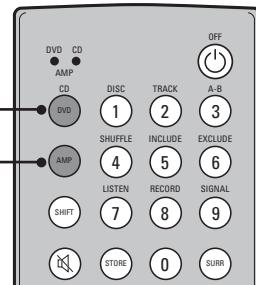
** Teclas directas de fuente para seleccionar fuentes auxiliares.

Modos de funcionamiento del mando a distancia

El nuevo mando a distancia de Linn tiene dos modos de funcionamiento, el modo Disc y el modo Amp.

Pulse para seleccionar el modo Disc

Pulse para seleccionar el modo Amp



UNIDISK 1.1 y 2.1

Para controlar el UNIDISK 1.1 ó 2.1, el mando a distancia debería estar en el modo Disc.

- Para colocar el mando a distancia en el modo Disc, pulse DVD.

UNIDISK SC

Para controlar un reproductor UNIDISK, el mando a distancia debería estar en el modo Disc cuando quiera utilizar las teclas más habituales relacionadas con los lectores de disco (reproducción/"play", pausa/"pause", salto hacia delante, etc.) y en el modo Amp cuando desee utilizar las siguientes funciones del preamplificador: ajustes finos ("trim"), ajuste del balance y selección de fuentes auxiliares.

- Para situar el mando a distancia en el modo Disc, pulse DVD.
- Para situar el mando a distancia en el modo Amp, pulse AMP.

KISTO, KINOS y EXOTIK

Para controlar un KISTO, un KINOS o un EXOTIK, el mando a distancia debería estar en el modo Amp. Esto permite acceder a las funciones marcadas en color azul ("Audio Adjust", "Lip Sync", etc.)

- Para situar el mando a distancia en el modo Amp, pulse AMP.

En algunas ocasiones es posible que el aparato no responda como se espera utilizando el mando a distancia. La explicación más posible para esta situación es que el mando a distancia esté situado en el modo de funcionamiento equivocado. Para corregir esto, basta con que pulse la tecla **DVD** para el modo Disc o la tecla **AMP** para el modo Amp.

Cambios con respecto al Manual del Usuario

Los cambios existentes entre la funcionalidad del nuevo mando a distancia Linn y las instrucciones que figuran al respecto en el Manual del usuario son las siguientes:

UNIDISK 1.1 y 2.1

La tecla **AUDIO** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **AUDIO ADJUST**.

La tecla **SHIFT** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **PROG**.

La tecla **DISC** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **REPEAT** para la función **Repetición de disco**.

La tecla **A-B** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **REPEAT** para la función **Repetición de sección**.

El cambio más significativo en el funcionamiento de los modelos UNIDISK 1.1 y 2.1 es que la tecla **DISP** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **VIDEO ADJ**. Esto significa que la sección *Salida de Vídeo* del manual, situada en la página 7, debería ser la siguiente:

Salida de Vídeo

Con el fin de configurar adecuadamente su UNIDISK 1.1/2.1, en primer lugar debería asegurarse de que el aparato esté proporcionando en su salida el tipo de señal de vídeo correcta para el dispositivo de visualización de imágenes que usted tenga.

Para hacer esto:

- Pulse y mantenga pulsado el botón **DISP** (display) en el mando a distancia. El ajuste para el formato de vídeo de salida seleccionado en ese momento se muestra en el visualizador de funciones del panel frontal. Para cambiar el formato de vídeo, pulse **◀** (izquierda) o **▶** (derecha). Las opciones disponibles son PAL, NTSC y Native (para dispositivos de visualización de imágenes que acepten tanto el sistema PAL como el NTSC).

UNIDISK SC

Las teclas ► y II del nuevo mando a distancia sustituyen la tecla combinada ►/II.

Las teclas ■ y ▲ del nuevo mando a distancia sustituyen la tecla combinada ■/▲.

La tecla **DISC** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **ALL**.

La tecla **TRACK** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **ONE**.

La tecla **AUDIO ADJUST** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **ADJUST**.

La tecla **MENU** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **DVD** para seleccionar los menús de ciertos discos DVD Vídeo y DVD Audio, así como para activar y desactivar la función PBC durante el visionado de discos Vídeo CD y S-VCD.

Cambio a Opciones de Usuario

En las Opciones de Usuario (ver páginas 30 - 31 del Manual del Usuario), las opciones **Play Command** (Orden de Control Play), **Stop Command** (Orden de Control Stop) y **Repeat Command** (Orden de Control Repeat) deben ser sustituidas por una única opción en el **Handset** (Mando a Distancia).

KISTO, KINOS y EXOTIK

Para seleccionar una fuente con el mando a distancia:

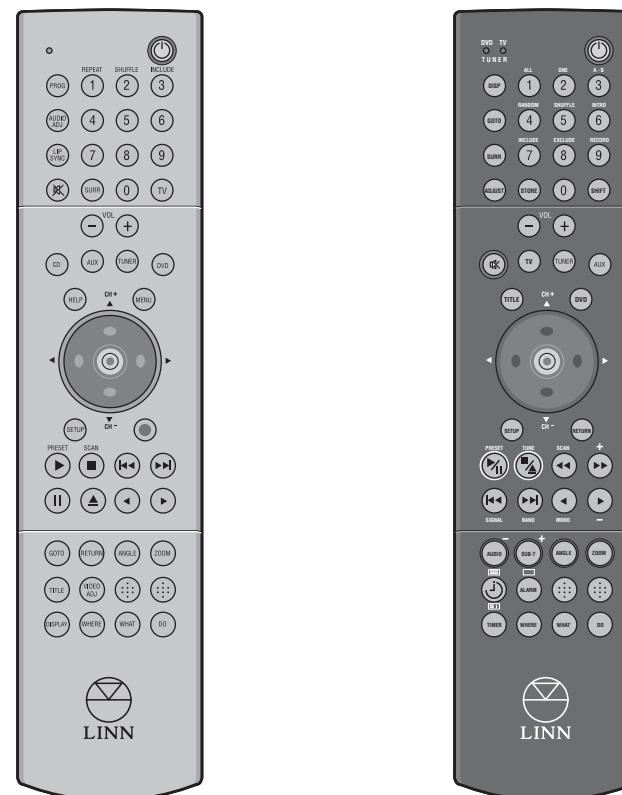
- Pulse repetidamente o mantenga pulsada la tecla **SRC-** o **SRC+**.
o utilice el método detallado en el manual.

La tecla **AUDIO ADJUST** del nuevo mando a distancia sustituye a la tecla **AUDIO ADJ**.

La pulsación, en el nuevo mando a distancia, de la tecla **SHIFT** seguida de la tecla **RECORD** sustituye a la pulsación de la tecla (grabación).

Uso de un mando a distancia Linn más antiguo

Si usted ya tiene un producto Linn que utiliza uno de los mandos a distancia Linn que se muestran más adelante, también podrá usarlo con su nuevo producto siempre y cuando incorpore la funcionalidad requerida.



Mando a distancia de los modelos UNIDISK 1.1 y 2.1, KISTO, KINOS y EXOTIK
Superficie superior plateada y superficie inferior de color gris.

Mando a distancia del UNIDISK SC
Superficie superior e inferior de color gris.

Si usted desea usar uno de los controles remoto que se muestran, es necesario cambiar la configuración de control en su nuevo equipo Linn. Para hacer esto siga las instrucciones siguientes.

UNIDISK 1.1 y 2.1

1. Coloque la unidad en modo de espera.
2. Mantenga pulsada la tecla **▲** del panel frontal hasta que el visualizador de funciones muestre User Options (Opciones de usuario).
3. Pulse repetidamente **△** (arriba) en el mando a distancia hasta que se muestre el ícono correspondiente a este último.
4. Utilice **◀/▶** (izquierda/derecha) para seleccionar la opción **Silver and grey**.
5. Pulse **►** para guardar el nuevo ajuste y salir de User Options.

UNIDISK SC

1. Coloque la unidad en modo de espera.
2. Mantenga pulsada la tecla **▲** del panel frontal hasta que el visualizador de funciones muestre User Options (Opciones de usuario).
3. Pulse repetidamente **△** (arriba) en el mando a distancia hasta que se muestre el ícono correspondiente a este último.
4. Utilice **◀/▶** (izquierda/derecha) para seleccionar la opción **All grey**.
5. Pulse **►** para guardar el nuevo ajuste y salir de User Options.

KISTO, KINOS y EXOTIK

1. Pulse **SETUP** en el mando a distancia.
2. Pulse repetidamente **▽** (abajo) para resaltar el menú de **Configuración General**.
3. Pulse "enter" (tecla central del disco de navegación).
4. Pulse repetidamente **▽** (abajo) para resaltar el ícono correspondiente al mando a distancia.
5. Pulse "enter".
6. Utilice las teclas **△/▽** (arriba/abajo) para seleccionar la opción **Silver and grey**.
7. Pulse "enter".
8. Pulse repetidamente **▽** (abajo) para resaltar **Guardar**.
9. Pulse "enter".
10. Pulse **SETUP**.

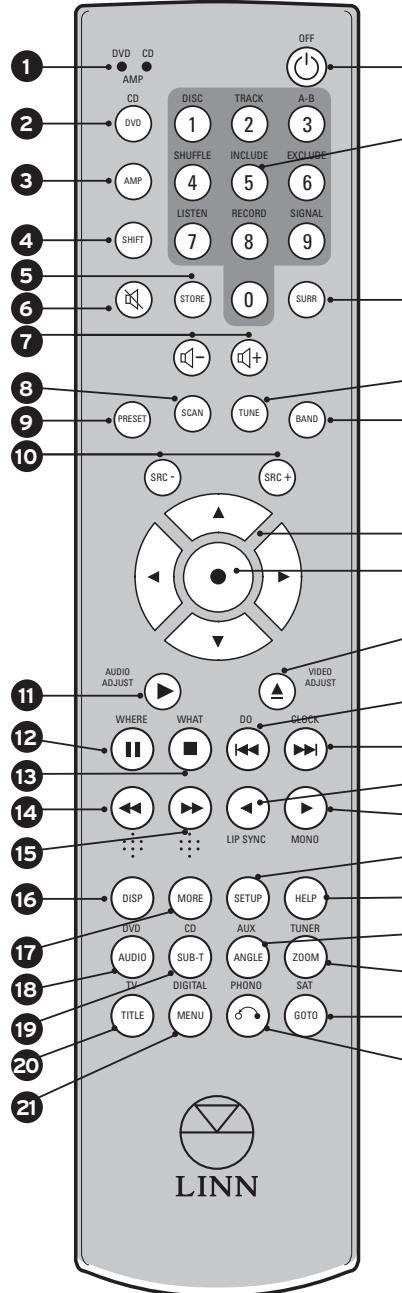
En caso de que en el futuro desee utilizar el mando a distancia completamente plateado, siga las instrucciones anteriores para cambiar el ajuste correspondiente al mando a distancia y seleccione la opción **All silver**.

Uw nieuwe Linn-afstandsbediening

Uw Linn-product werd geleverd met onze nieuwste afstandsbediening.

Deze afstandsbediening is ontworpen met het oog op een nog eenvoudigere en intuïtieve bediening van een reeks Linn-producten. De indeling en functie van de toetsen van de nieuwe afstandsbediening verschillen echter nauwelijks van die van de afstandsbediening die in de gebruikshandleiding van het product is beschreven. Voor de meeste handelingen hoeft u dus de onderstaande beschrijvingen niet te raadplegen.

Lees dit document zodat u vertrouwd raakt met de verschillen tussen de nieuwe afstandsbediening en de in de gebruikshandleiding beschreven afstandsbediening.



Toetsen afstandsbediening

- 1 LED's Geven de modus van de afstandsbediening aan wanneer een toets wordt ingedrukt
- 2 DVD, CD Hiermee kunt u de afstandsbediening in Disc-modus zetten. Hiermee kan ook een externe Linn CD-speler worden bediend
- 3 AMP Zet de afstandsbediening in Amp-modus (functies aangeduid in het blauw)
- 4 SHIFT Geeft toegang tot de functies aangeduid in het rood
- 5 STORE Hiermee kunt u informatie over de disc en tuner opslaan
- 6 Hiermee kunt u het volume van de luidsprekers en hoofdtelefoon dempen en het gedempte volume opheffen
- 7 , Hiermee kunt u het volume aanpassen
- 8 SCAN Hiermee kunt u naar tunersignalen scannen
- 9 PRESET Hiermee kunt u voorkeurzenders van de tuner selecteren
- 10 SRC-, SRC+ (source -, source +) Hiermee kunt u de bron wijzigen
- 11 ►, AUDIO ADJUST Hiermee kunt u een disc afspelen en toegang krijgen tot aanpasbare audiofuncties
- 12 II, WHERE* Hiermee kunt u een disc onderbreken
- 13 ■, WHAT* Hiermee kunt u een disc stoppen
- 14 <:, :>* Hiermee kunt u snel achteruit zoeken
- 15 >:, :>* Hiermee kunt u snel vooruit zoeken
- 16 DISP (display) Hiermee kunt u de tijdweergave op het display van het voorpaneel wijzigen terwijl een disc wordt afgespeeld
- 17 MORE Niet operationeel
- 18 AUDIO, DVD** Hiermee kunt u de audiotaal van een DVD selecteren
- 19 SUB-T, CD** Hiermee kunt u de ondertiteling van een DVD in- en uitschakelen
- 20 TITLE, TV** Hiermee krijgt u toegang tot het titelmenu van een DVD (als de disc een titelmenu bevat)
- 21 MENU, DIGITAL** Hiermee krijgt u toegang tot het hoofdmenu van een DVD

- 22  OFF Hiermee kunt u het apparaat uit de stand-by-modus halen of in de stand-by-modus schakelen. Verstuurt een 'uit'-instructie naar alle beschikbare Linn-apparatuur (d.w.z. zet deze in de stand-by-modus)
- 23 Cijfertoetsen 0-9, shift-functies Numerieke toetsen. Hiermee kunt u de functies aangeduid in het rood gebruiken
- 24 SURR (surround) Hiermee kunt u een geluidsindeling selecteren
- 25 TUNE Hiermee kunt u een tunerfrequentie selecteren
- 26 BAND Hiermee kunt u de tunerband selecteren
- 27 △, ▽, ◁, ▷ Hiermee kunt u door setup-menu's nageren en verschillende functies aanpassen
- 28 ● ('enter') Hiermee kunt u instellingen selecteren
- 29 ▲, VIDEO ADJUST Hiermee kunt u de disclade openen/sluiten. Hiermee kunt u het type video-uitvoersignaal selecteren
- 30 ◀◀, DO* Hiermee kunt u het vorige hoofdstuk/ nummer selecteren
- 31 ▶▶ Hiermee kunt u het volgende hoofdstuk/nummer selecteren
- 32 ◁ Hiermee kunt u snel achteruit scannen
- 33 ▷ Hiermee kunt u snel vooruit scannen
- 34 SETUP Hiermee kunt u setup-menu's op het scherm openen en sluiten
- 35 HELP Hiermee kunt u Help-informatie op het scherm weergeven
- 36 ANGLE, AUX** Hiermee kunt u de op een DVD beschikbare camerahoeken selecteren
- 37 ZOOM, TUNER** Hiermee kunt u het beeld op het scherm vergroten
- 38 GOTO, SAT** Hiermee kunt u naar een bepaalde titel of naar een bepaald hoofdstuk of tijdstip op een disc gaan
- 39  PHONO** Hiermee kunt u op een DVD met een menu dat uit verschillende niveaus bestaat, terugkeren naar een vorig niveau

* Wordt gebruikt als het apparaat op een KNEKT-systeem is aangesloten.

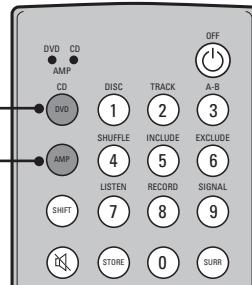
** Rechtstreekse toetsen voor het selecteren van randapparaten.

Modi van de afstandsbediening

De nieuwe Linn-afstandsbediening heeft twee werkingsmodi: Disc-modus en Amp-modus.

Druk op deze toets voor de Disc-modus

Druk op deze toets voor de Amp-modus



UNIDISK 1.1 en 2.1

Voor het gebruik van een UNIDISK 1.1 of 2.1 moet de afstandsbediening in de Disc-modus staan.

- Om de afstandsbediening in Disc-modus te schakelen, drukt u op **DVD**.

UNIDISK SC

Voor het gebruik van een UNIDISK SC moet de afstandsbediening in Disc-modus staan als u de disc-toetsen (afspelen, pauze, vooruitspoelen, etc.) wilt gebruiken, en moet de afstandsbediening in Amp-modus staan als u de volgende voorversterkerfuncties wilt gebruiken: afregeling, balans aanpassen, randapparaat selecteren.

- Om de afstandsbediening in Disc-modus te schakelen, drukt u op **DVD**.
- Om de afstandsbediening in Amp-modus te schakelen, drukt u op **AMP**.

KISTO, KINOS en EXOTIK

Voor gebruik van een KISTO, KINOS of EXOTIK moet de afstandsbediening in de Amp-modus staan. U hebt dan toegang tot de functies die in het blauw zijn aangeduid (audio aanpassen, lipsynchronisatie, etc.).

- Om de afstandsbediening in Amp-modus te schakelen, drukt u op **AMP**.

Het kan voorkomen dat bij gebruik van de afstandsbediening het apparaat niet doet wat u verwacht. Dit is meestal te wijten aan een verkeerd ingestelde werkingsmodus. Om dit probleem op te lossen, drukt u gewoon op de toets **DVD** voor Disc-modus of op de toets **AMP** voor Amp-modus.

Verschillen met de gebruikshandleiding

De verschillen tussen de functies van de nieuwe Linn-afstandsbediening en de instructies in de gebruikshandleiding zijn als volgt:

UNIDISK 1.1 en 2.1

De toets **AUDIO** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **AUDIO ADJUST**.

De toets **SHIFT** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **PROG**.

De toets **DISC** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **REPEAT** voor de functie **Afspelen van een disc herhalen**.

De toets **A-B** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **REPEAT** voor de functie **Afspelen van een passage herhalen**.

Het belangrijkste verschil wat betreft de werking van de UNIDISK 1.1 en 2.1 is dat de toets **DISP** op de nieuwe afstandsbediening de toets **VIDEO ADJ** vervangt. Dit betekent dat het deel Video-uitvoer op pagina 7 van de handleiding als volgt moet worden gelezen:

Video-uitvoer

Voordat u de UNIDISK 1.1/2.1 instelt, dient u ervoor te zorgen dat het apparaat het juiste type videosignaal voor uw beeldapparaat uitvoert.

Hiervoor gaat u als volgt te werk:

- Houd de toets **DISP** (display) van de afstandsbediening ingedrukt. De huidige instelling voor de video-uitvoerindeling wordt op het voorpaneel weergegeven. Om de video-indeling te wijzigen, drukt u op **<of>**. De beschikbare opties zijn PAL, NTSC en Native (voor beeldapparaten die zowel met PAL als NTSC overweg kunnen).

UNIDISK SC

De toetsen **▶** en **II** op de nieuwe afstandsbediening vervangen de gecombineerde toets **▶/II**.

De toetsen **■** en **▲** op de nieuwe afstandsbediening vervangen de gecombineerde toets **■/▲**.

De toets **DISC** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **ALL**.

De toets **TRACK** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **ONE**.

De toets **AUDIO ADJUST** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **ADJUST**.

De toets **MENU** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **DVD** om bepaalde DVD-video- en DVD-audiomenu's te selecteren, en om PBC in of uit te schakelen bij het afspeLEN van Video CD's en Super VCD's.

Verandering in Gebruikersopties

In de gebruikersopties (zie Gebruikershandleiding pagina's 30-31) de **Play Command**, **Stop Command** en **Repeat Command** opties zijn vervangen door een enkele **Handset** optie (zie *Gebruik van een oudere Linn-afstandsbediening*, onder).

KISTO, KINOS en EXOTIK**Een bron selecteren met behulp van de afstandsbediening:**

- Druk herhaaldelijk op de toets **SRC-** of **SRC+** of houd deze toets ingedrukt.

Of gebruik de methode die in de handleiding is beschreven.

De toets **AUDIO ADJUST** op de nieuwe afstandsbediening vervangt de toets **AUDIO ADJ.**

Het indrukken van de toets **SHIFT** gevolgd door de toets **RECORD** op de nieuwe afstandsbediening vervangt het indrukken van de toets **◎** (opnemen).

Gebruik van een oudere Linn-afstandsbediening

Als u al een Linn-product bezit dat werkt met een van de hieronder afgebeelde Linn-afstandsbedieningen, kunt u die afstandsbediening met uw nieuwe apparatuur gebruiken op voorwaarde dat de afstandsbediening de functies biedt die u nodig hebt.



**UNIDISK 1.1 & 2.1-, KISTO-,
KINOS- & EXOTIK-
afstandsbediening**
Zilverkleurige bovenkant,
grijze onderkant



**UNIDISK SC-
afstandsbediening**
Grijze bovenkant, grijze
onderkant

Als u een van de hierboven afgebeelde afstandsbedieningen wilt gebruiken, dient u de instelling van de afstandsbediening op uw nieuwe Linn-apparatuur te wijzigen. Hiervoor volgt u de respectieve onderstaande instructies.

UNIDISK 1.1 en 2.1

1. Schakel het apparaat in de standby modus.
2. Houd de toets **▲** op het voorpaneel ingedrukt tot op het display 'User Options' verschijnt.
3. Druk herhaaldelijk op **△** (boven) op de afstandsbediening tot het item **Handset** wordt weergegeven.
4. Gebruik **</>** (links/rechts) om de optie **Silver and grey** (**Argent et gris**) te selecteren.
5. Druk op **▶** om de nieuwe instelling op te slaan en User Options te verlaten.

UNIDISK SC

1. Schakel het apparaat in de standby modus.
2. Houd de toets **▲** op het voorpaneel ingedrukt tot op het display 'User Options' verschijnt.
3. Druk herhaaldelijk op **△** (boven) op de afstandsbediening tot het item **Handset** wordt weergegeven.
4. Gebruik **</>** (links/rechts) om de optie **All grey** te selecteren.
5. Druk op **▶** om de nieuwe instelling op te slaan en User Options te verlaten.

KISTO, KINOS en EXOTIK

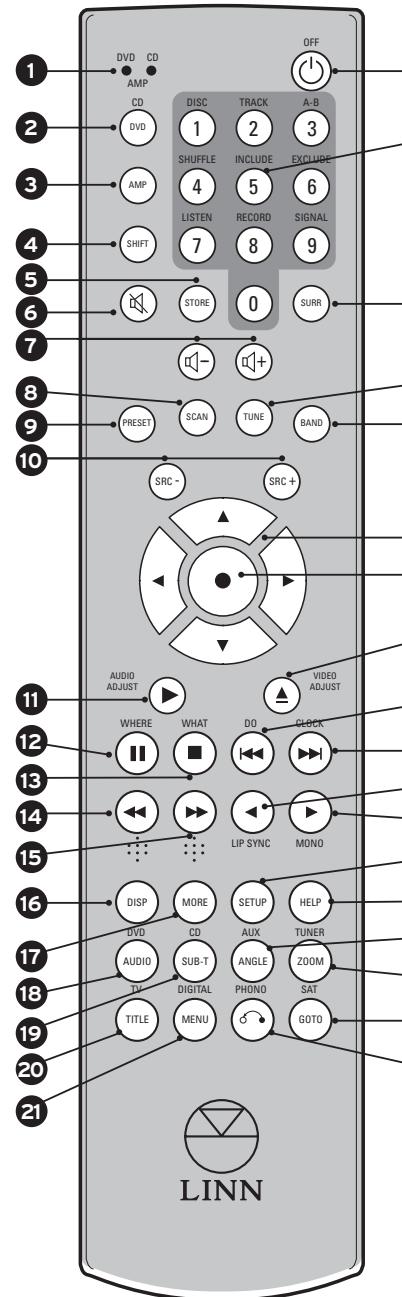
1. Druk op **SETUP** op de afstandsbediening.
2. Druk herhaaldelijk op **▽** (beneden) om het menu General Setup te markeren.
3. Druk op 'enter' (centrale toets op de navigatiedisc).
4. Druk herhaaldelijk op **▽** (beneden) om het item **Handset** te markeren.
5. Druk op 'enter'.
6. Gebruik **△/▽** (boven/beneden) om de optie **Silver and grey** te selecteren.
7. Druk op 'enter'.
8. Druk herhaaldelijk op **▽** (beneden) om **Save** te markeren.
9. Druk op 'enter'.
10. Druk op **SETUP**.

Als u in de toekomst de volledig zilverkleurige afstandsbediening wilt gebruiken, volgt u de bovenstaande instructies om de instelling voor de afstandsbediening te wijzigen en de optie **All silver** te selecteren.

リンの新型リモコン

お買い上げいただいた弊社の製品には、最新のリモコンが同梱されています。

このリモコンは、弊社の各種製品をより単純でわかりやすくコントロールできるように設計されています。新型リモコンのキーの配置と機能は、製品のオーナーズマニュアルに記載のリモコンと大幅に変更されているわけではありませんので、ほとんどの操作については、下記の説明をご参照いただく必要はありません。オーナーズマニュアルに記載のリモコン操作と新しいリモコンとの違いをご理解いただくためには本書をご一読ください。



リモコンのボタン

- ① LED キーを押しているときのリモコンの状態を表示します
- ② DVD / CD リモコンがDisc (ディスク) モードに切り替わります。弊社の補助CDプレイヤーの操作を可能にします
- ③ AMP リモコンをAmp (アンプ) モードにします (青色で表示された機能)
- ④ SHIFT 赤色で表示された機能を使用できます
- ⑤ STORE ディスク再生とチューナーの情報を保存します
- ⑥ MUTE スピーカー、ヘッドフォンの音声をミュート (消音)/ミュート解除します
- ⑦ VOLUME 音量レベルを調整します
- ⑧ SCAN チューナー信号をスキャンします
- ⑨ PRESET チューナープリセットを選択します
- ⑩ SRC- / SRC+ (source - / +) ソースを選択します
- ⑪ ► / AUDIO ADJUST ディスクを再生します。また、調整可能な音声機能を使用できます
- ⑫ ■ / WHERE* ディスクを一時停止します
- ⑬ □ / WHAT* ディスク再生を停止します
- ⑭ ◀◀ / ::::* 早戻し検索
- ⑮ ►► / ::::* 早送り検索
- ⑯ DISP (display) ディスク再生中、前面パネルの時間表示を切り替えます
- ⑰ MORE 該当する機能はありません
- ⑱ AUDIO / DVD** DVDの音声言語を選択します。
- ⑲ SUB-T / CD** DVDの字幕の表示/非表示を切り替えます
- ⑳ TITLE / TV** DVDのタイトルメニューを呼び出します (ディスクにタイトルメニューがある場合)
- ㉑ MENU / DIGITAL** DVDのメインメニューを呼び出します

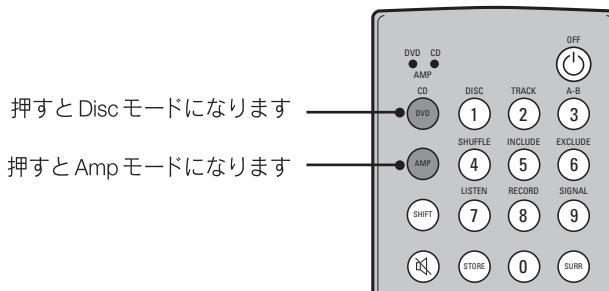
- 22**  / OFF スタンバイモードのオン／オフを切り替えます。弊社の使用可能な全機器に「オフ」(スタンバイ状態になる)コマンドを送ります
- 23** 数字0～9 / シフト機能 数字キー。赤色で表示された機能を使用できます
- 24** SURR (サラウンド) 音声フォーマットを順に表示します
- 25** TUNE チューナーの周波数を選択します
- 26** BAND 周波数帯域を選択します
- 27** △/▽/◀/▷ セットアップメニューの項目を選択し、各種機能を調整します
- 28** ● (「enter」) 設定を選択します
- 29** ▲ / VIDEO ADJUST ディスクトレイを開閉し、映像出力信号のタイプを選択します
- 30** ◀◀ / DO* 前のチャプター／トラックの選択
- 31** ▶▶ 次のチャプター／トラックの選択
- 32** ◁ スキャン再生
- 33** ▷ スキャン逆再生
- 34** SETUP オンスクリーンセットアップメニューを開始／終了します
- 35** HELP オンスクリーンヘルプにアクセスします
- 36** ANGLE / AUX** DVDのアングルを選択します
- 37** ZOOM / TUNER** 画像を拡大します
- 38** GOTO / SAT** ディスクの特定タイトル、チャプター、あるいは時間へ飛びます
- 39**  (return) / PHONO** DVDのマルチレベルメニューから戻ります

* 本機をリン社KNEKTシステム内で使用する場合に使用します。

** 補助ソースを直接選択するためのソースキーです。

リモコンモード

新型リモコンには、Disk (ディスク) モード、Amp (アンプ) モードの2種類の操作モードがあります。



UNIDISK 1.1 と 2.1

UNIDISK 1.1 または 2.1 を操作する場合、リモコンを Disc モードにしておく必要があります。

- リモコンを Disc モードにするには、「DVD」を押します。

UNIDISK SC

リモコンで UNIDISK SC の操作を行う場合、ディスクキー (play、pause、skip forward など) を使用するには Disc モードに、トリム調整、バランス調整、補助ソースの選択といったプリアンプ機能を使用するには Amp モードにする必要があります。

- リモコンを Disc モードにするには、「DVD」を押します。
- リモコンを Amp モードにするには、「AMP」を押します。

KISTO、KINOS、EXOTIK

KISTO、KINOS、EXOTIK を操作する場合、リモコンは Amp モードにしておく必要があります。これにより、青色で表示された機能を使用できます (Audio Adjust、Lip Sync など)。

- リモコンを Amp モードにするには、「AMP」を押します。

場合によっては、リモコン使用時に機器が思うような反応をしないことがあります。その理由として、リモコンが誤った操作モードになっていることが考えられます。このような場合、「DVD」キーを押して Disc モードにするか、「AMP」キーを押して Amp モードにしてください。

オーナーズマニュアルからの変更

オーナーズマニュアル記載の説明と異なる新型リモコンの機能は下記の通りです：

UNIDISK 1.1 と 2.1

新型リモコンの「AUDIO」キーは、以前の「AUDIO ADJUST」キーと同じ役割です。

新型リモコンの「SHIFT」キーは、以前の「PROG」キーと同じ役割です。

新型リモコンの「DISC」キーは、ディスクの繰り返し再生機能用の以前の「REPEAT」キーと同じ役割です。

新型リモコンの「A-B」キーは、セクションの繰り返し再生機能用の以前の「REPEAT」キーと同じ役割です。

UNIDISK 1.1 と 2.1 操作における最も大きな変更点は、新型リモコンの「DISP」キーが、以前の「VIDEO ADJ」キーと同じ役割を果たすということです。これにより、マニュアルの 7 ページに記載のビデオ出力セクションを次のように変更する必要があります：

映像出力

UNIDISK 1.1/2.1 のセットアップの際には、まず本機がご使用のディスプレイ装置に合ったタイプの映像信号を出力していることを確認してください。

確認方法：

- リモコンの「DISP」(ディスプレイ) を押し続けます。現在の出力映像タイプが前面パネルに表示されます。△ または ▽ を押して映像タイプを変更します。選択可能なオプションは、PAL、NTSC、Native (PAL と NTSC 両方の信号に対応したディスプレイ装置用) の 3 種類です。

UNIDISK SC

新型リモコンの▶キーと■キーは、以前の2機能兼用▶/■キーと同じ役割です。

新型リモコンの■キーと△キーは、以前の2機能兼用■/△キーと同じ役割です。

新型リモコンの「DISC」キーは、以前の「ALL」キーと同じ役割です。

新型リモコンの「TRACK」キーは、以前の「ONE」キーと同じ役割です。

新型リモコンの「AUDIO ADJUST」キーは、以前の「ADJUST」キーと同じ役割です。

新型リモコンの「MENU」キーは、特定のDVDビデオ、DVDオーディオメニューの選択、およびビデオCD、Super VCD再生におけるPBCのオン・オフ機能用である以前の「DVD」キーと同じ役割です。

ユーザーオプションの変更

ユーザーオプションの項目において(オーナーズマニュアルの30~31ページ参照)Play Command、Stop Command、およびRepeat Command、はリモコンの単機能ボタンに割り当てられます(右記、旧型リモコンの使用をご参考下さい)。

KISTO、KINOS、EXOTIK

リモコンを使用してソースを選択する:

- 「SRC-」キーまたは「SRC+」キーを繰り返し押すか押し続けます。

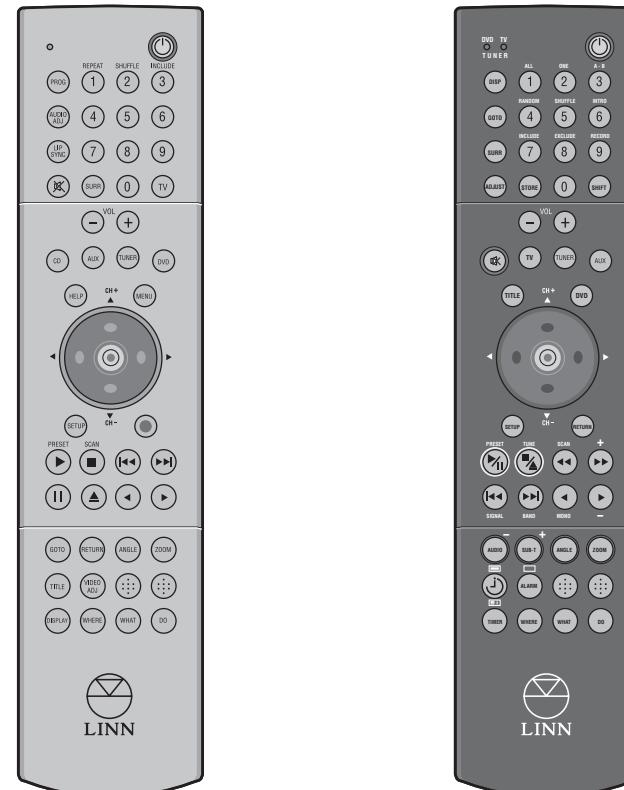
またはマニュアル記載の方法を使用します。

新型リモコンの「AUDIO ADJUST」キーは、以前の「AUDIO ADJ」キーと同じ役割です。

新型リモコンで「SHIFT」キーを押した後「RECORD」キーを押すと、以前の◎(録音)キーを押すのと同じ機能を果たします。

リンの旧型リモコンの使用

下図に示した弊社のリモコンのいずれかを使用する弊社製品をすでにお持ちの場合、そのリモコンに必要な機能が搭載されていれば新しい機器の操作にご使用いただけます。



UNIDISK 1.1 および 2.1、KISTO、
KINOS、EXOTIK用リモコン
表面シルバー、裏面グレー

UNIDISK SC用リモコン
表面グレー、裏面グレー

上記いずれかのリモコンをご使用になりたい場合、弊社の新しい機器のリモコン設定を変更する必要があります。変更する場合は、次ページの説明に従ってください。

UNIDISK 1.1 と 2.1

1. 製品をスタンバイ状態にします。
2. 前面パネルの **▲** を押し続けて、「User Options」の表示を出します。
3. **Handset** の項目が表示されるまで繰り返し **△** を押します。
4. **◀/▷** を使用して「**Silver and grey**」オプションを選択します。
5. **▶** を押して新しい設定を保存し、「User Options」を終了します。

UNIDISK SC

1. 製品をスタンバイ状態にします。
2. 前面パネルの **▲** を押し続けて、「User Options」の表示を出します。
3. **Handset** の項目が表示されるまで繰り返し **△** を押します。
4. **◀/▷** を使用して「**All grey**」のオプションを選択します。
5. **▶** を押して新しい設定を保存し、「User Options」を終了します。

KISTO、KINOS、EXOTIK

1. リモコンの「**SETUP**」を押します。
2. **▽** を繰り返し押して「**General Setup (一般設定)**」メニューにカーソルを合わせます。
3. 「**enter**」(ナビゲーションディスク中央のキー)を押します。
4. **▽** を繰り返し押して **Handset** の項目にカーソルを合わせます。
5. 「**enter**」を押します。
6. **△/▽** を使用して「**Silver and grey**」のオプションを選択します。
7. 「**enter**」を押します。
8. **▽** を繰り返し押して「**Save**」にカーソルを合わせます。
9. 「**enter**」を押します。
10. 「**SETUP**」を押します。

今後、全てシルバーのリモコンをご使用になりたい場合、上記に記載のリモコン設定変更の操作方法に従って、「**All silver**」オプションを選択します。